

Ersatzteilliste
Parts catalog
Catalogue pieces

Wheel loader
Chargeuses sur pneus



Radlader
SKL 841

AUSGABE • EDITION

1/89

GÜLTIG AB FZ-ID.NR. • VALID FROM SERIAL NO. • A PARTIR DU NO. DE SERIE

841/0099 > 841/0398

SCHAEFF-TEREX GMBH&CO KG • D-74595 LANGENBURG

Product: 1989 Terex Schaeff SKL 841 Wheel Loader Workshop Parts Catalog Manual
Full Download: <https://www.arepairmanual.com/downloads/1989-terex-schaeff-skl-841-wheel-loader-workshop-parts-catalog-manual/>

Sample of manual. Download All 154 pages at:
<https://www.arepairmanual.com/downloads/1989-terex-schaeff-skl-841-wheel-loader-workshop-parts-catalog-manual/>

Feld	Bildtafel	Benennung	Denomination	Dénomination
Frame	Diagram			
Planche	Planche			
L16	-	Wichtige Hinweise	Important notice	Marche a suivre pour toutes..
A 1-A 3	1	Werkzeug und Zubehör	Tools	Outilsage
A 4-A 6	2	Ladeanlage	Loading arms	Installat. de chargement
A 7-A10	3	Vorderwagen, Knickgelenk	Front carriage, articulation	Chassis AV, articulation
A11-A13	4	Hinterwagen	Rear carriage	Train arriere
A14-A16	5	Öltank, Dieseltank	Oil tank, diesel tank	Réserv. hydr.,réserv.de carb.
B 1-B 6	6	Motoreinbau	Engine assembly	Implantation moteur
B 7-B 8	7	Pumpenanbau	Pump assembly	Implantation pompe
B 9-B11	8	Motornabe, Batterie	Engine cover, battery	Capot moteur, batterie
B12-B15	9	Armaturen und Sitzkonsole - Heizung	Instrument and seat console	Tableau de bord et console ..
C 1-C 4	10	Gaspedal, Betriebsbremse	Gas pedal, service brake	Accélérateur à pédale
C 5-C 7	11	Handbremse-Betätigung	Parking brake - operation	Commande de frein de station.
C 8-C10	12	Ventilbetätigung	Valve operation	Commande de distributeurs ...
C11-C15	13	Fahrerkabine	Operator's cab	Cabine
D 1-D 2	14	Lenkhydraulik	Steering hydraulic	Hydraulique direction
D 3-D 6	15	Hydraulik-Installation - Arbeiten	Hydr.-install.-working	Install. hydr.-travail
D 7-D10	16	Hydraulik-Installation - Fahren	Hydr. install.-drive	Install. hydr.-translation ..
D11-D15	17	Blocksteuergerät	Valve bank	Bloc distributeur
E 1-E 4	18	Lenkzylinder	Steering cylinder	Vérin de direction
E 5-E 6	19	Hubzylinder	Lifting cylinder	Vérin d' élévation
E 7-E 8	20	Kippzylinder	Dumping cylinder	Vérin d' basculement
E 9 -E14	21	Elektroinstallation	Electric chart	Installation électrique.....
	22			
F 1-F 3	23	Gerätebeschilderung	Stickers	Autocollants
F 4-F 6	24	Achse, Gelenkwelle, Bereifung	Axle, universal joint shaft,tires	Essieu,transmission,pneumat..
F 7-F 8	25	Differentialgehäuse - VA	Differential housing - front axle	Carter de différentiel-pontAV
F 9-F11	26	Differential - VA	Differential - front axle	Différentiel - pont AV
F12-F14	27	Scheibenbremse - VA	Disc brake - front axle	Frein à disques - pont AV ...
G 1-G 3	28	Achskörper, Radnabe, VA/HA	Axle corps, wheel hub front/rear..	Corps de l'essieu,moyeu de ..
G 4-G 5	29	Differentialgehäuse - HA	Differential housing - rear axle	Carter de différentiel-pontAR
G 6-G 8	30	Differential-HA (Standard)	Differential - rear axle	Différentiel - pont AR
G 9-G11	31	Differential-HA (Sonderausführung).	Differential - rear axle	Différentiel - pont AR
G12-G14	32	Vorsatzgetriebe - HA	Facing gear - rear axle	Transmission intermédiaire ...
H 1-H 3	33	Schnellwechsler hydraulisch	Quick release hydraulic	Attache rapide hydraulique ..
	34			
	35			
H 4-H 6	36	UNI-Schaufel	UNI-shovel	Benne universelle
H 7-H 8	37	Hydraulik-Installation - UNI-Schaufel	Hydr.-install.-uni-shovel	Install.hydr.-benne universel
H 9-H10	38	Hydraulikzylinder UNI-Schaufel	Hydraulic cylinder - uni-shovel.	Vérin hydr. benne universelle
H11-H12	39	Hydraulikzylinder Schnellwechsler.	Hydraulic cylind.-quick release.	Vérin hydr. attache rapide...
H13-H15	40	Seitenkippschaufel mit Installation	Side tipping shovel with install	Godet à déversement latéral ...
I 1-I 2	41	Kippzylinder-Seitenkippschaufel	Dumping cylinder-side tipping	Vérin de basculement-godet ...
I 3-I 4	42	Fahrersitz	Operator's seat	Siège.....
M10-M15	-	INDEX-Ersatzteilnummern	Numerical INDEX	INDEX numérique

WICHTIGE HINWEISE

Bei allen Ersatzteil-Bestellungen sind zur ordnungsgemäßen Abwicklung des Auftrages folgende Angaben erforderlich:

1. GERÄTE-TYP: (z.B. SKL 841)
2. GERÄTE-Nr.: (z.B. 841/100)

Die Fz-Id.Nr. der Maschine ist auf dem Typenschild eingeschlagen, das unter der Kabine "vorne rechts" angebracht ist.

3. TEILEBEZEICHNUNG

Die Teile sollten so bezeichnet werden wie sie in der Ersatzteilliste bezeichnet sind. (z.B. Ventilblock kpl.)

4. ERSATZTEILNUMMER:

Die vollständige Angabe der zehnstelligen Zahl ist unbedingt erforderlich. (z.B. 5 689 638 310)

5. GENAUE ANGABE DER STÜCKZAHL

6. GENAUE VERSANDADRESSE UND GEMÜNSCHTE VERSANDART
z.B. Post, Bahn, Luftfracht, Express usw.
Bannstation bei Bannsendungen, Postleitzahl bei Postsendungen.

7. BEZEICHNUNG IM TEXT

Die Bezeichnungen rechts-links verstehen sich in Fahrrichtung der Maschine.

8. ORIGINAL-SCHAEFF-ERSATZTEILE

werden nach jahrzehntelangen Erfahrungen für einen bestimmten Zweck konstruiert und gefertigt. Die Verwendung von Ersatzteilen zweifelhafter Herkunft zieht den Verlust der Werksgarantie nach sich. Im Reparaturfall deshalb nur "ORIGINAL-SCHAEFF-Ersatzteile" verwenden.

9. BILDDARSTELLUNG

Die Abbildungen auf den Bildtafeln sind für die Ausführung nicht verbindlich. Durch die technische Weiterentwicklung bedingter Änderungen behalten wir uns vor.

10. BESTELL-ANSCHRIFT

Im Bedarfsfall bitte Ersatzteilbestellungen zunächst über die zuständige Händlerfirma vornehmen.

Unsere Anschrift: Karl SCHAEFF GmbH & Co.
Maschinenfabrik -
Langenburg / Württ.
Postfach 1322
8803 Rothenburg/Tbr.
Tel. 09861/403-0
Telex 61354
Telefax 09861/40314

IMPORTANT NOTICE

In order to supply the right parts an to eliminate difficulties we ask you to give the following details:

1. MACHINE-Model: (e.g. SKL 841)
2. SERIAL-No.: (e.g. 841/100)

The serial number of the machine is stamped on a plate which is located under the cab on the front right hand side.

3. PARTS DESCRIPTION

The parts should be described as mentioned the spare parts book. (e.g. Ventilblock cpl)

4. SPARE PARTS NUMBER

It is essential to state the complete ten-digit number.
(e.g. 5 689 638 310)

5. EXACT AMOUNT

6. EXACT DELIVERY ADDRESS AND KIND OF DELIVERY
e.g. mail, rail, air-freight, freight, express etc. give name of station for rail and zip code for mail delivery

7. TEXT DESCRIPTION

The descriptions-right/left-refers to travel direction of the machine

8. ORIGINAL-SCHAEFF-SPARE PARTS

are designed and manufactured for a special purpose. In case other than original SCHAEFF spare parts are used the guarantee cover will cease to apply. In case repairs are necessary only use original SCHAEFF spare parts.

9. PICTURES

Pictures shown are not binding for the final execution. We reserve the right to make changes any time due to engineering development or alterations.

10. ORDER ADDRESS

Please order your spare parts through your dealer.

Our address: Karl SCHAEFF GmbH&Co.
Maschinenfabrik -
Langenburg / Württ.
Postfach 1322
D-8803 Rothenburg/Tbr.
Tel. 09861/403-0
Telex 61354
Telefax 09861/40314

PAROLE A JULIEN POUR LES COLIS DE PIÈCES DE RECHANGE

Pour une bonne exécution de vos commandes, veuillez indiquer:

1. Le TYPE DE MATERIEL: (par ex. SKL841)
2. Le NUMERO DE SERIE: (par.ex. 841/100)

Le numéro de série de la machine est frappé sur la plaque signalétique fixée sur la partie avant droite de la cabine.

3. DESIGNATION

Reprendre la désignation du catalogue, (par exemple Ventilblock kpl.)

4. REFERENCE PIECE

à 10 chiffres indispensables.
(par ex. 5 689 638 310)

5. QUANTITE EXACTE

6. ADRESSE EXACTE DE LIVRAISON ET MODE D'EXPEDITION
par ex colis postal, fer détail, express, fret aérien etc. gare destinataire pour les colis par fer, code postal pour les colis postaux.

7. LES EXPRESSIONS

"droite, gauche" s'entendent sans le sens de marche de la machine.

8. PIECES DE RECHANGE SCHAEFF

Elles sont conçues pour une utilisation donnée et bénéficient de la longue expérience SCHAEFF. N'utilisez que des pièces d'origine SCHAEFF, pour ne pas perdre le droit à la garantie.

9. ILLUSTRATIONS

Les illustrations du catalogue peuvent ne pas être conformes à l'exécution du matériel. Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications et à des améliorations dans le cadre de l'évolution technique du produit.

10. COMMANDE A ADRESSER

à votre concessionnaire SCHAEFF

Notre adresse: Karl SCHAEFF GmbH&Co.
Maschinenfabrik -
Langenburg / Württ.
Postfach 1322
D-8803 Rothenburg/Tbr.
Tel. 09861/403-0
Telex 61354
Telefax 9861/40314

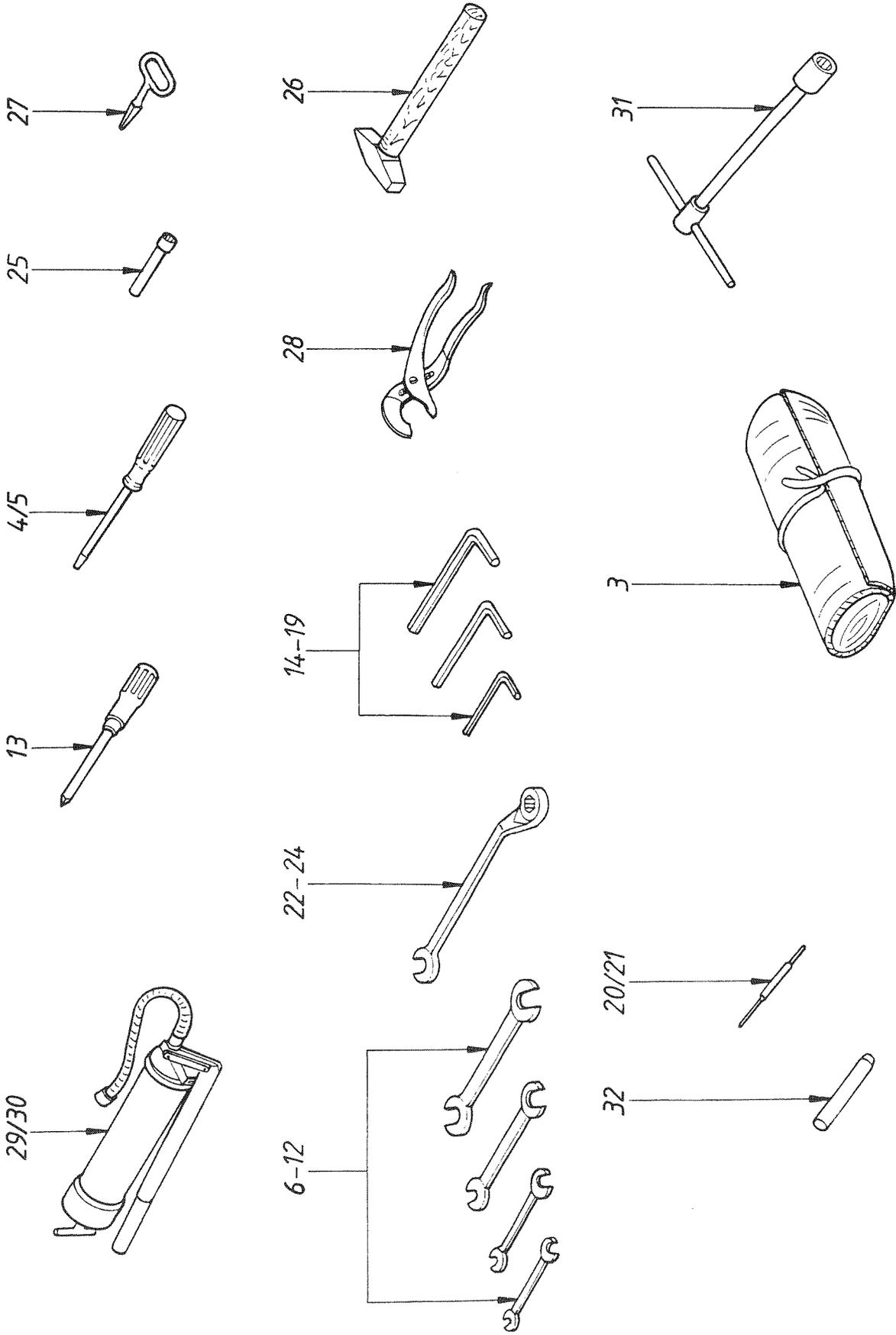
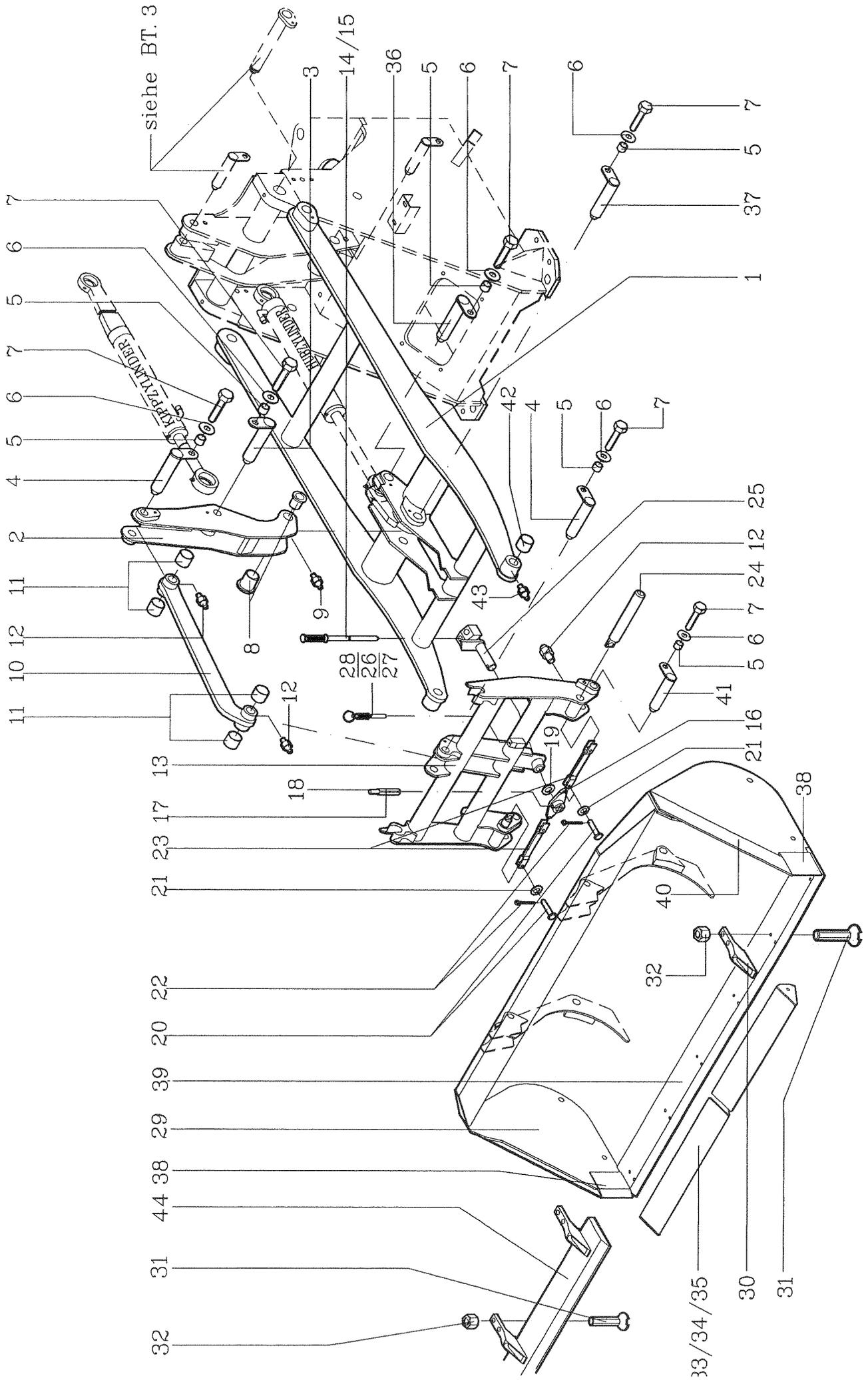


Bild-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
		Werkzeug und Zubehör Tools Outillage		
1	6 336 038 000	Werkzeug und Zubehör kpl.	1	Pos. 3-28
2	5 424 316 830	Werkzeugtasche mit Grundwerkzeug	1	
3	5 424 316 825	Werkzeugtasche	1	
4	1 854 000 056	Schraubenzieher 7 mm	1	
5	1 854 000 051	Schraubenzieher 3 mm	1	
6	1 847 000 009	Doppelmaulschlüssel 6x7	1	
7	1 847 000 012	Doppelmaulschlüssel 8x10	1	
8	1 847 000 041	Doppelmaulschlüssel 11x13	1	
9	1 847 000 020	Doppelmaulschlüssel 17x19	1	
10	1 847 000 024	Doppelmaulschlüssel 22x24	1	
11	1 847 000 045	Doppelmaulschlüssel 27x30	1	
12	1 847 000 031	Doppelmaulschlüssel 32x36	1	
13	1 854 000 076	Kreuzschlitzschraubenzieher Gr. 2	1	
14	1 851 541 057	Sechskantstiftschlüssel 5 mm	1	
15	1 851 541 059	Sechskantstiftschlüssel 6 mm	1	
16	1 851 541 061	Sechskantstiftschlüssel 8 mm	1	
17	1 851 541 065	Sechskantstiftschlüssel 10 mm	1	
18	1 851 541 068	Sechskantstiftschlüssel 12 mm	1	
19	1 851 541 060	Sechskantstiftschlüssel 7 mm	1	
20	5 160 175 510	Splintentreiber 5 mm	1	
21	5 160 175 520	Splintentreiber 8 mm	1	
22	1 841 000 019	Gabel-Ringschlüssel 13-13	1	
23	1 841 000 020	Gabel-Ringschlüssel 17-17	1	

Werkzeug und Zubehör Tools Outillage				
Bild-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
24	1 841 000 022	Gabel-Ringschlüssel 19-19	1	
25	1 848 000 014	Rohrsteckschlüssel 10x11	1	
26	1 856 000 051	Schlosserhammer	1	
27	5 354 330 500	Dornschlüssel	1	
28	5 160 217 510	Wasserpumpenzange 240 mm	1	
29	1 858 000 050	Hochdruckfettpresse	1	
30	1 858 000 051	Fettpatronenfüllung	1	
31	1 848 000 077	Steckschlüssel 24-27	1	mit Drehstange
32	6 274 038 117	Ausschlagbolzen 25x350	1	



Ladeanlage Loading arms Installation de chargement				
Bild-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	6 337 020 001	Hubrahmen	1	
2	6 337 023 101	Kipphebel	1	
3	6 333 023 035	Bolzen	1	
4	6 334 023 028	Bolzen	2	
5	6 333 023 033	Buchse	n.B.	
6	1 343 412 061	Scheibe	n.B.	7349
7	1 008 311 529	Schraube	n.B.	933-8.8
8	5 809 625 560	Bundbuchse	2	
9	1 607 003 010	Schmiernippel	n.B.	71412
10	6 337 024 001	Lenker	1	
11	5 557 200 900	Buchse	4	
12	1 607 003 006	Schmiernippel	n.B.	71412
13	6 337 103 003	Schnellwechselrahmen mech.	1	
14	6 333 203 016	Verstellhebel	1	mit Pos. 15
15	5 510 109 620	Griff	1	
16	6 337 103 040	Drehscheibe	1	
17	1 380 622 242	Spannhülse	1	1481
18	1 380 622 832	Spannhülse	1	1481
19	1 309 412 125	Paßscheibe	2	988
20	1 360 000 030	Bolzen	4	1444
21	1 290 707 022	Scheibe	4	125 verz.
22	1 395 619 317	Splint	4	94
23	6 337 103 036	Lasche	2	

Ladeanlage
Loading arms
Installation de chargement

Bild-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
24	6 337 103 030	Bolzen	2	
25	6 336 103 033	Hebel	1	
26	6 273 251 010	Sicherungsstift	1	
27	5 064 607 200	Druckfeder	1	1x10x55
28	1 557 909 026	Schlüsselring	1	30
29	6 337 201 001	Ladeschaufel	1	1950 mm
30	5 382 654 557	Universalzahn	6	Lochabstand 55 mm
30	5 902 647 360	Universalzahn	6	Lochabstand 60 mm
31	1 062 311 241	Schraube	n.B.	7991-8.8
32	1 212 251 016	Mutter	n.B.	985-8
33	6 334 201 033	Schutz für Reibzinken	1	mit Pos. 34,35, 45
34	0 271 422 004	Zugfeder	2	
35	0 273 114 008	Haken	2	
36	6 334 023 028	Bolzen	1	
37	6 334 021 010	Bolzen	1	
38	6 268 375 004	Schar	2	
39	6 337 201 005	Schar	1	
40	6 337 201 004	Schar	2	
41	6 337 103 033	Bolzen	2	
42	5 557 313 800	Buchse	4	60/50x50
43	1 607 003 008	Schmiernippel	2	A 8
44	6 337 204 002	Vorsteckmesser (für Lochabstand 60mm)	1	Sonderausstattung
45	5 361 324 500	Knotenkette	m	Bei Bestellung Länge angeben

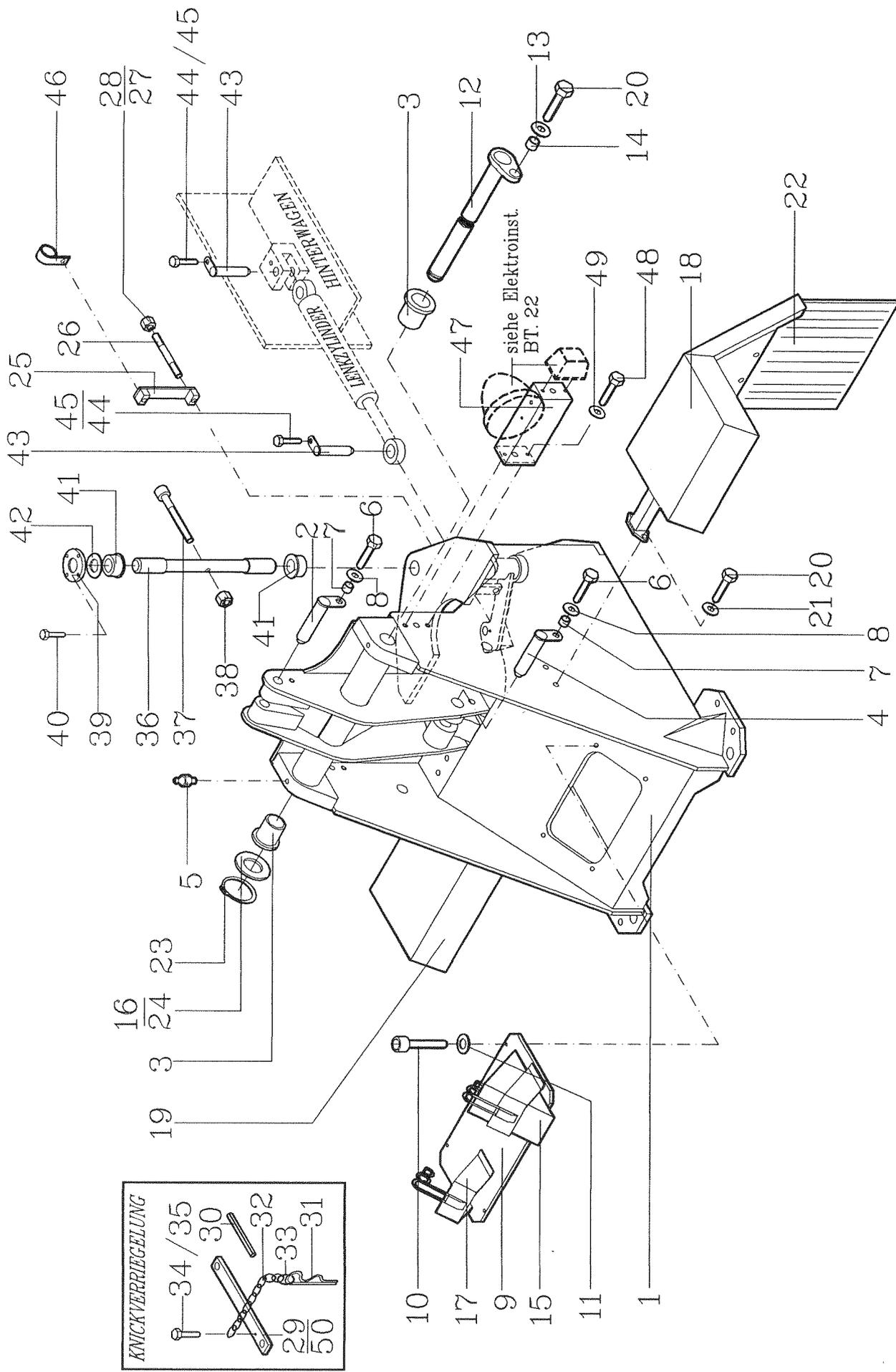


Bild-Nr. Fig. Fig.		Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Dénomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
Vorderwagen, Knickgelenk Front carriage, articulation Châssis AV, articulation					
1	6 337 001 001	Vorderwagen	1		
2	6 337 002 005	Bolzen kpl.	1		
3	0 337 002 008	Lagerbüchse	2		
4	6 334 021 010	Bolzen kpl.	1		
5	1 607 003 010	Schmiernippel	2		
6	1 008 311 529	Schraube	2	933-8.8	
7	6 333 023 033	Büchse	2		
8	1 343 412 061	Scheibe	2	7349	
9	6 337 002 010	Deckel kpl.	1	mit Pos. 17	
10	1 045 707 817	Schraube	4	912-8.8	
11	1 290 707 018	Scheibe	4	125 verz.	
12	6 337 021 004	Bolzen kpl.	1		
13	1 343 707 061	Scheibe	1	7349 verz.	
14	6 153 124 053	Buchse	1		
15	5 653 080 600	Unterlegkeil	2		
16	1 309 412 608	Scheibe	n.B.		
17	5 816 638 150	Hemmschuhhalter	2		
18	6 337 002 031	Kotflügel links	1		
19	6 337 002 030	Kotflügel rechts	1		
20	1 008 707 829	Schraube	n.B.	933-8.8 verz.	
21	1 290 707 022	Scheibe	8	125 verz.	
22	5 653 123 600	Schutzfänger	2		
23	1 455 622 750	Sicherungsring	n.B.		

Vorderwagen, Knickgelenk Front carriage, articulation Châssis AV, articulation				
Bild-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
24	1 309 412 425	Scheibe	n.B.	
25	6 337 004 001	Schlauchhalter	1	
26	1 123 311 519	Stiftschraube	2	938-8.8
27	1 343 707 057	Scheibe	2	7349 verz.
28	1 212 251 011	Mutter	2	985-8
29	6 334 006 051	Lasche	1	
30	1 380 622 827	Spannhülse	1	1481
31	1 977 000 020	Federriegel	1	
32	5 361 324 500	Knotenkette	m	120 mm
33	1 557 909 026	Schlüsselring	1	
34	1 045 707 609	Schraube	1	912-8.8 verz.
35	1 290 707 012	Scheibe	1	125 verz.
36	6 337 006 202	Bolzen	1	
37	1 007 311 831	Schraube	1	931-8.8
38	1 212 251 014	Mutter	1	985-8
39	6 337 006 203	Druckplatte	1	
40	1 008 707 923	Schraube	4	933-8.8 verz.
41	0 337 006 004	Buchse	2	
42	1 309 412 013	Paßscheibe	1	988
43	6 266 008 240	Bolzen	4	
44	1 008 707 018	Schraube	4	933-8.8 verz.
45	1 321 622 018	Federring	4	
46	5 000 095 200	Schlauchscheibe	1	

Bild-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
47	6 336 003 002	Lampenhalter	2	
48	1 045 707 923	Schraube M 10x25	4	912-8,8 verz.
49	1 290 707 020	Scheibe 10	4	125 verz.
50	5 354 640 100	Vorlegeband	m	l = 140 mm

Vorderwagen, Knickgelenk
Front carriage, articulation
Châssis AV, articulation

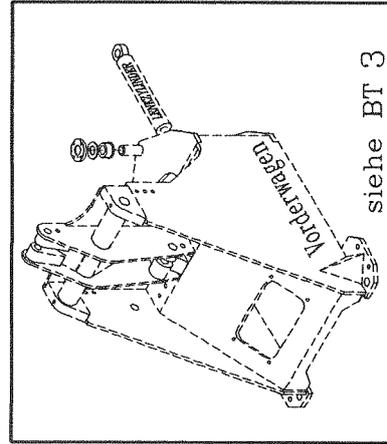
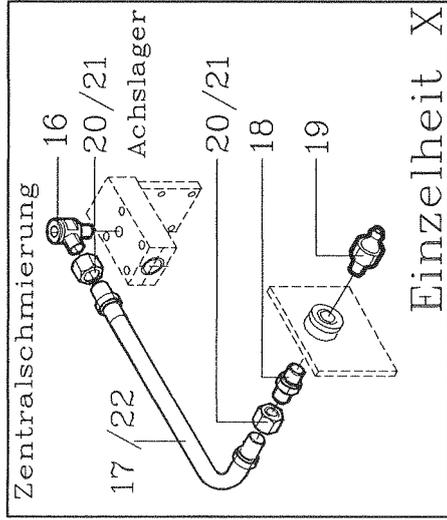
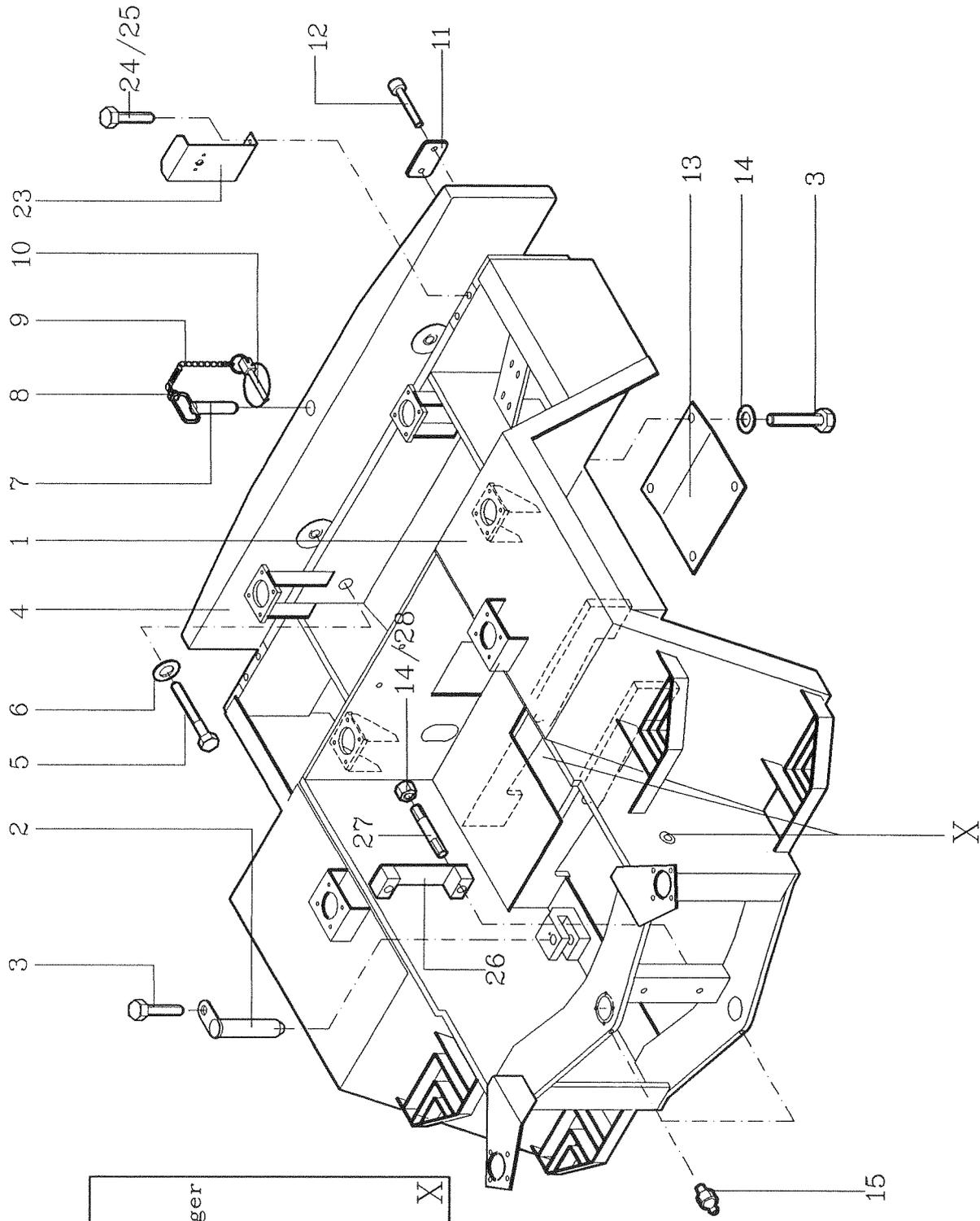


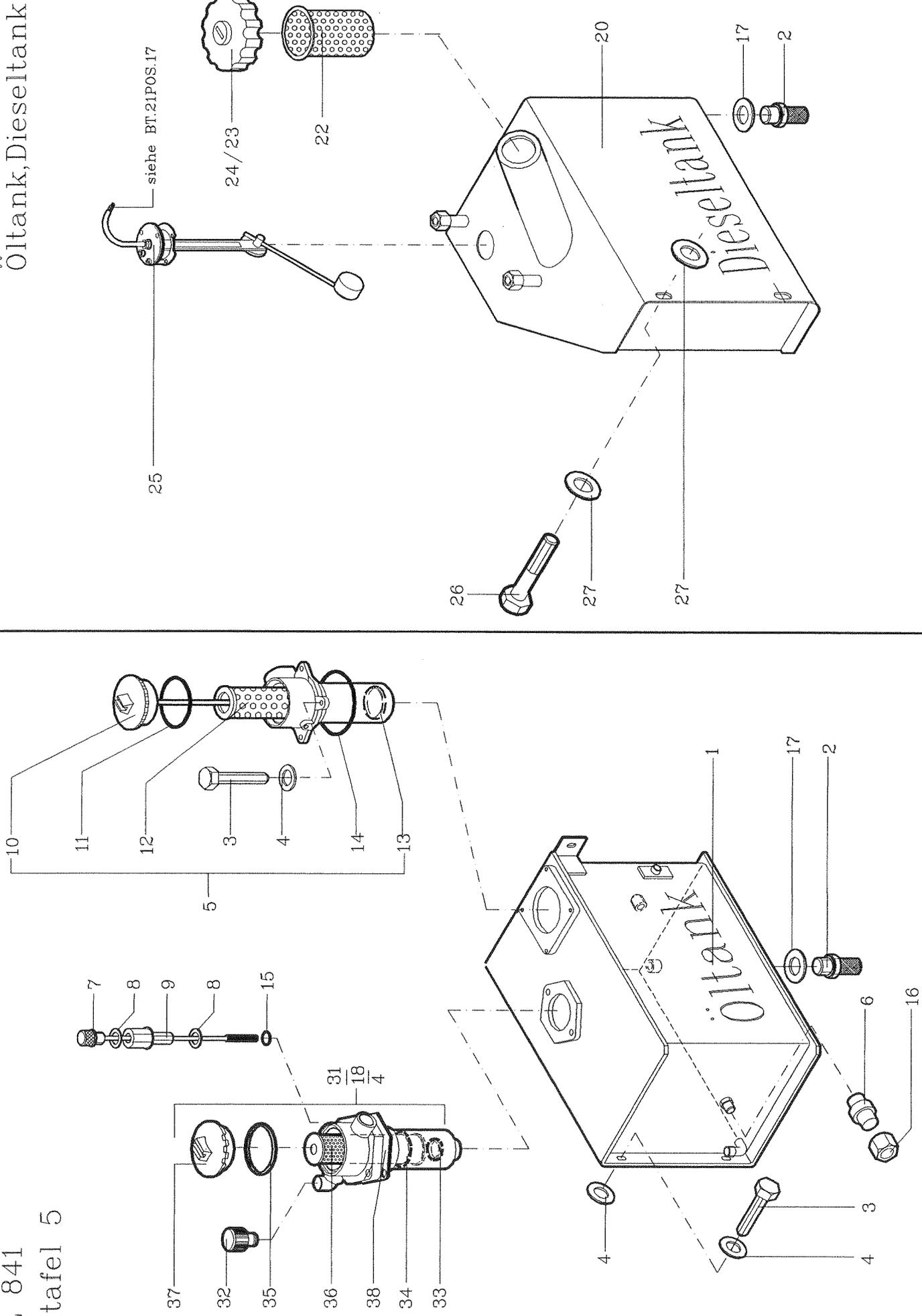
Bild-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
		Hinterwagen Rear carriage Train arrière		
1	6 337 005 201	Hinterwagen	1	
2	6 266 008 240	Bolzen	2	
3	1 008 707 018	Schraube	n.B.	933-8.8 verz.
4	6 337 006 230	Heckgewicht	1	
5	1 008 707 553	Schraube	2	933-8.8 verz.
6	1 290 707 033	Scheibe	2	125
7	6 337 006 232	Bolzen kpl.	1	mit Pos. 8,9,10
8	1 557 909 026	Schlüsselring	2	
9	5 361 324 500	Knotenkette	m	300mm
10	5 605 186 500	Klappsplint	1	
11	5 350 650 470	Rückstrahler	2	
12	1 041 707 506	Schraube	4	84-5.8 verz.
13	6 336 006 240	Abdeckblech	1	
14	1 343 707 057	Scheibe	n.B.	7349 verz.
15	1 608 003 010	Schmiernippel	2	
16	1 921 000 001	Verschraubung	1	
17	6 336 009 002	Schmierschlauch	1	
18	1 915 000 133	Verschraubung	1	
19	1 607 003 010	Schmiernippel	1	71412
20	1 910 000 551	Schneidring	2	
21	1 911 707 551	Überwurfmutter	2	
22	5 653 093 560	Kabelbinder	3	
23	6 337 006 241	Lampenhalter	2	

Hinterwagen Rear carriage Train arrière				
Bild-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
24	1 008 707 517	Schraube	4	933-8.8 verz.
25	1 290 707 018	Scheibe	4	
26	6 337 004 001	Schlauchhalter	1	
27	1 123 311 519	Stiftschraube	2	
28	1 212 251 011	Mutter	2	
				938-8.8
				985-8

SKL 841

Bildtafel 5

Öltank, Dieseltank



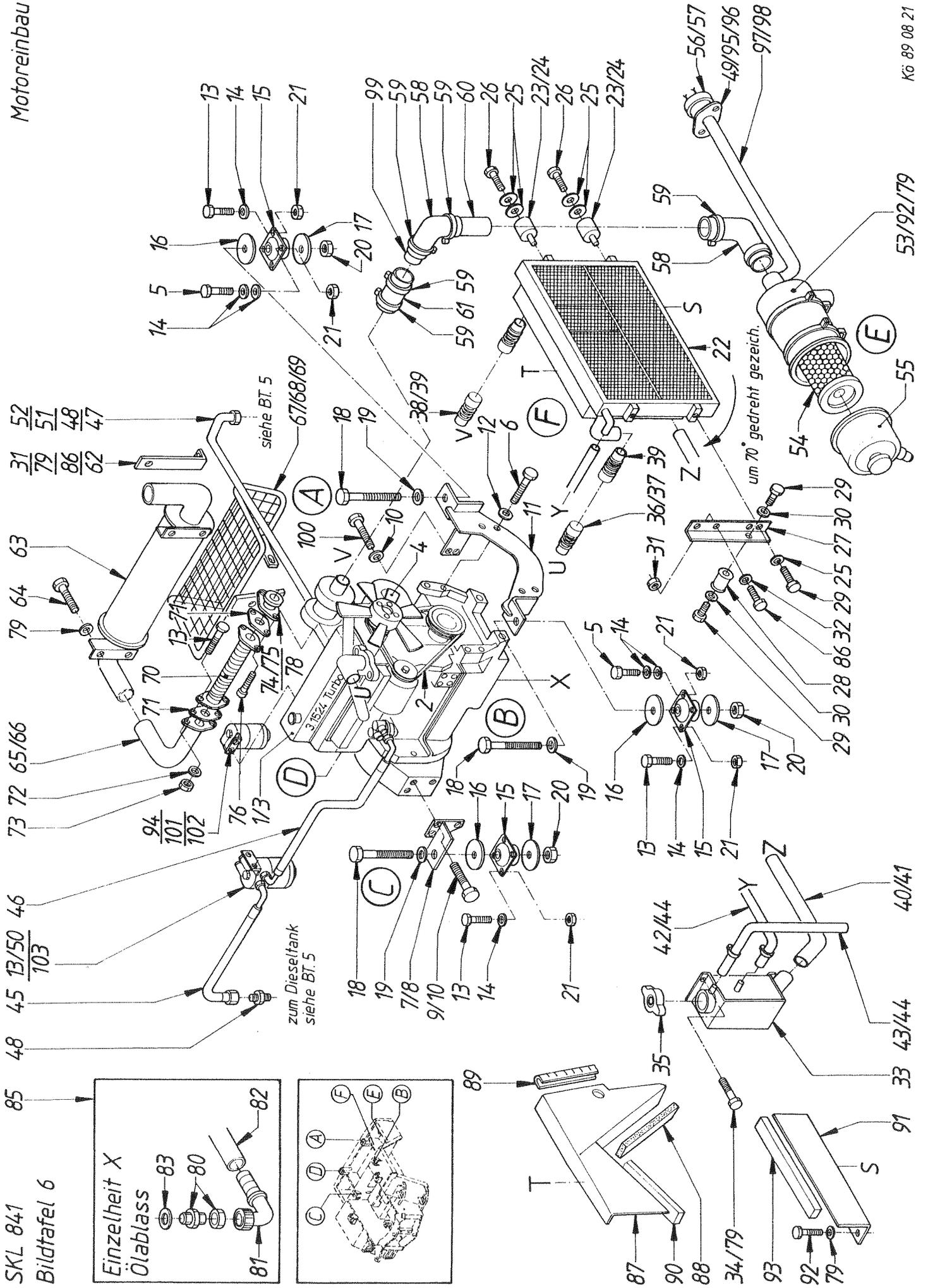
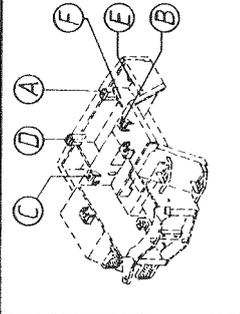
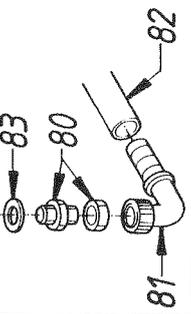
Öltank, Dieseltank
Oil tank, diesel tank
Réservoir hydraulique, réservoir de carburant

Bild-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	6 337 013 001	Öltank	1	
2	6 157 514 024	Entwässerungsstopfen	1	
3	1 008 707 923	Schraube M 10x25	n.B.	933-8.8 verz.
4	1 343 707 059	Scheibe 10,5	n.B.	7349 verz.
5	5 003 659 190	Saugfilter kpl.	1	Pos. 10-14
6	1 928 000 948	Verschraubung BUZ 22-L	1	
7	5 003 648 863	Peilstab	1	
8	5 003 648 873	Dichtung	1	
9	5 003 648 874	Verschraubung	1	
10	5 003 599 930	Deckel	1	
11	1 970 956 553	0-Ring 100x4	1	
12	5 003 599 910	Filtereinsatz	1	
13	5 003 599 980	Dichtung	1	
14	1 970 956 854	0-Ring 126x4	1	
15	1 971 956 214	0-Ring 12,5x2,5	1	
16	1 911 000 560	Überwurfmutter M 22-L	1	
17	1 636 815 359	Dichtring 22x27x1,5	2	7603 Cu
18	1 008 707 124	Schraube M 10x30	1	933-8.8 verz.
20	6 337 014 101	Dieseltank	1	
22	5 051 250 100	Einfüllsieb	1	
-23	5 051 252 610	Deckel	1	

Öltank, Dieseltank
Oil tank, diesel tank
Réservoir hydraulique, réservoir de carburant

Bild-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
24	5 051 249 910	Dichtung	1	
25	5 755 628 525	Kraftstoffgeber	1	
26	1 008 707 923	Schraube M 10x25	n.B.	933-8.8 verz.
27	1 343 707 059	Scheibe 10,5	n.B.	7349 verz.
31	5 003 659 250	Rücklaufilter kpl.	1	Pos. 32-38
32	5 003 659 252	Belüftungsfilter	1	
33	5 003 648 868	Flachdichtung	1	
34	1 971 956 532	O-Ring 69,5x3,5	1 ⁿ	
35	5 003 648 871	Flachdichtung	1	
36	5 003 648 867	Papierersatz	1	
37	5 003 648 875	Deckel	1	
38	5 003 648 869	Dichtung	1	

Einzelheit X
Ölablass



zum Dieseltank
siehe BT. 5

siehe BT. 5

um 70° gedreht gezeichnet.

Motoreinbau
Engine assembly
Implantation moteur

Bild-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5 568 659 050	Turbo-Dieselmotor 40 kW	1	
2	5 568 656 414	Keilriemen	1	
3	5 568 656 322	Motorölfilter	1	
4		Axial-Lüfter	1	2485C704
5	1 008 707 324	Schraube M 10x35	2	933-8.8 verz.
6	1 008 707 982	Schraube 9/16 12 UNC 1 1/2"	4	
7	6 337 015 022	Kantwinkel links	1	
8	6 337 015 025	Kantwinkel rechts	1	
9	1 008 707 886	Schraube 1/2" 13 UNC 1 1/4"	6	933-8.8 verz.
10	1 290 707 022	Scheibe 13	6	125 St. verz.
11	6 337 015 031	Motorlager kpl.	1	
12	1 290 707 025	Scheibe A 15	4	125 verz.
13	1 008 707 124	Schraube M10x30	n.B.	933-8.8 verz.
14	1 290 707 020	Scheibe 10	n.B.	125 St verz.
15	5 153 656 310	Motorlager	4	
16	5 153 656 311	Anschlagscheibe	4	
17	5 153 656 312	Anschlagscheibe	4	
18	1 007 707 442	Schraube M16x110	4	931-8.8 verz.
19	1 290 707 028	Scheibe 17	4	125 St verz.
20	1 212 251 016	Mutter M 16	4	985-8
21	1 212 251 013	Mutter M 10	n.B.	985-8
22	5 010 659 210	Kombi-Ölkühler	1	
23	5 101 290 863	Gummi-Rundlager	2	

Motoreinbau
Engine assembly
Implantation moteur

Bild-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
24	1 133 341 623	Gewindestift M 10x20	2	913-10.9
25	1 307 707 020	Scheibe 10,5	n.B.	9021 St verz.
26	1 008 707 623	Schraube M 10x20	2	933-8.8 verz.
27	6 337 015 041	Haltewinkel	1	
28	5 101 290 863	Gummirundlager	1	
29	1 008 707 423	Schraube M 10x16	n.B.	933-8.8 verz.
30	1 343 707 059	Scheibe 10,5	n.B.	7349 St verz.
31	1 212 251 011	Mutter M 8	n.B.	985.8
32	1 307 707 018	Scheibe 8,4	1	9021 St verz.
33	6 337 015 045	Ausgleichsbehälter	1	
34	1 008 707 817	Schraube M 8x16	1	933-8.8 verz.
35	5 010 657 415	Verschlußdeckel	1	
36	5 803 277 113	Kühlerschlauch	1	
37	5 660 097 800	Schlauchband 25-40	1	
38	5 803 277 114	Kühlerschlauch 38x394	1	
39	5 660 095 300	Schlauchscheibe 38-50	3	
40	6 337 015 050	Kühlerschlauch 28x900	1	
41	5 660 097 800	Schlauchband 25-40	2	
42	6 337 015 051	Wasserschlauch NW 8x630	1	
43	6 337 015 052	Kühlwasserschlauch NW 8x1170	1	
44	5 603 320 315	Scheibe	3	
45	6 337 015 069	Schlauch NW 8x1000	1	
46	6 337 015 070	Schlauch NW 8x370	1	

Motoreinbau Engine assembly Implantation moteur				
Bild-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
47	6 337 015 071	Schlauch	1	
48	1 915 000 421	Verschraubung	2	
49	5 568 656 331	Adapter	1	
50	5 568 656 384	Masservorabscheider	1	siehe auch Pos. 103
51	5 603 320 320	Schlauchschele	1	
52	5 350 650 295	Kabelbinder	10	
53	5 568 656 553	Luftfilter kpl.	1	
54	5 568 656 316	Filtereinsatz	1	
55	5 568 656 442	Staubaustragventil	1	
56	5 501 450 650	Wartungsschalter	1	
57	1 636 815 129	Dichtring	1	7603 Cu
58	5 501 440 633	Gummikrümmmer	2	
59	5 603 320 370	Rohrschele	6	
60	6 337 016 023	Ansaugrohr	1	
61		Schlauch	1	33856108
62	6 337 016 035	Lasche	1	
63	6 336 016 035	Schalldämpfer kpl.	1	
64	1 007 707 319	Schraube	4	931-8.8 verz.
65	6 337 016 025	Rohr kpl.	1	
66	5 761 657 712	Bügelschele	1	
67	6 337 015 035	Abdeckblech	1	
68	1 008 311 484	Schraube	2	
69	1 290 619 020	Scheibe	2	

Motoreinbau
 engine assembly
 Implantation moteur

Bild-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
70	5 378 628 370	Schlauch	1	
71	5 378 628 380	Asbestdichtung	2	
72	1 321 707 020	Federring B 10	4	127 verz.
73	1 210 707 013	Mutter M 10	4	934-8.8 verz.
74	6 124 533 020	Flansch	1	
75	6 124 533 021	Dichtung	1	
76	1 008 707 923	Schraube M 10x25	2	933-8.8 verz.
78	1 008 707 318	Schraube M 8x25	n.B.	933-8.8 verz.
79	1 343 707 057	Scheibe 8,4	n.B.	7349 St verz.
80	5 366 654 575	Ölwechselventil 3/4"	1	
81	5 366 654 556	Anschlußstück 90°	1	
82	6 162 215 110	Schlauch	1	
83	1 636 815 358	Dichtring 13x18x1,5	1	7603
84	1 008 707 324	Schraube M 10x35	2	933-8.8 verz.
85	6 337 015 009	Ölwechselgarnitur kpl.	1	Pos. 80-83
86	1 008 707 018	Schraube M 8x20	4	933-8.8 verz.
87	6 337 015 053	Schottblech	1	
88	5 354 640 100	Neoprenstreifen	m	l = 520 mm
89	5 354 600 000	Kantenschutz	m	l = 600 mm
90	5 354 608 400	Dichtungsprofil	m	l = 310 mm
91	6 337 015 058	Schottblech unten	1	
92	1 008 707 817	Schraube M 8x16	n.B.	933-8.8 verz.